



The Consolidated Application

La Solicitud Consolidada

DISTRICT ENGLISH LEARNER
ADVISORY COMMITTEE
TRAINING SESSION

MAY 27, 2021

LOS ANGELES UNIFIED
SCHOOL DISTRICT

SESIÓN DE CAPACITACIÓN PARA
EL COMITÉ ASESOR DEL
DISTRITO PARA APRENDICES DE
INGLÉS

27 DE MAYO DE 2021

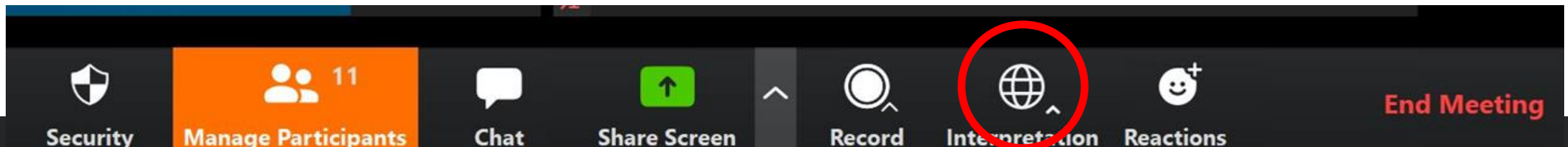
DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO
DE LOS ÁNGELES

Interpretation Services

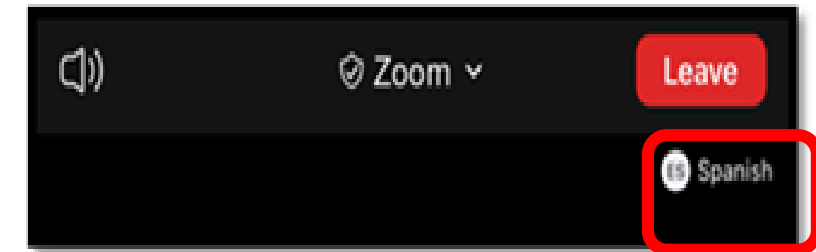
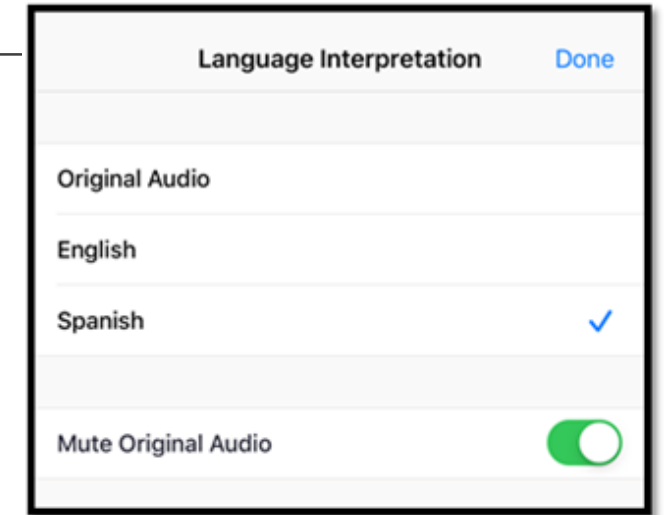
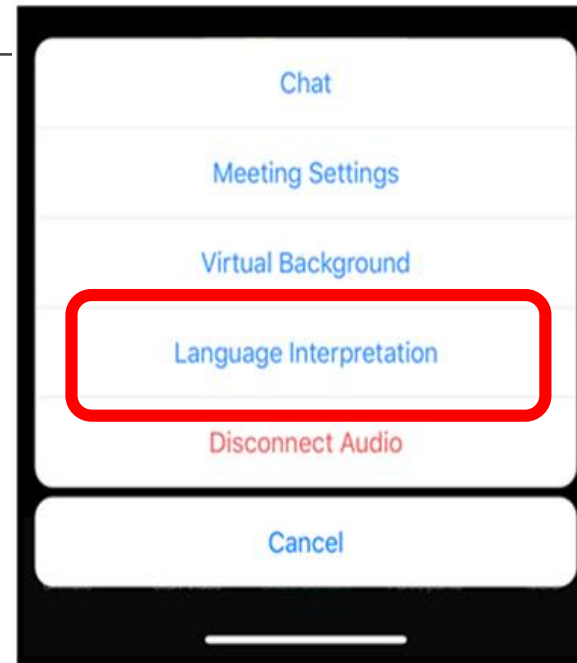
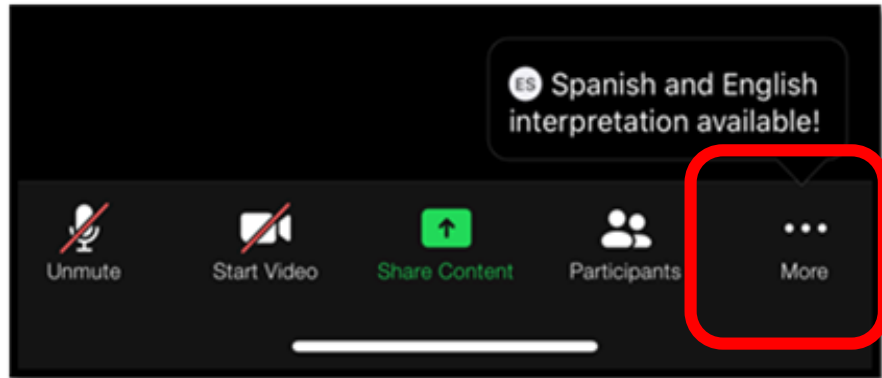
- Click on the globe icon at the bottom of the screen.
- Select the language of preference for you.
- You will engage and listen to the presentation in the language you select.

Servicios de Interpretación

- Haga clic en el símbolo del mundo en la parte de abajo de su pantalla.
- Seleccione el idioma que le gustaría escuchar.
- Participará y escuchará la presentación en el idioma que seleccione.

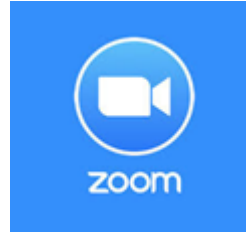


Interpretation Services on Mobile Device



Servicios de Interpretación por aparato móvil

Engaging on Zoom



Participación por medio de Zoom

- If you need assistance, accessing Zoom for this meeting send an email to families@lausd.net and a team member will assist you.
- Zoom includes a “Chat” tab where you can type your questions for the presenters.

- Si necesita ayuda con acceder a Zoom para esta reunión, envíe un mensaje electrónico a families@lausd.net y un miembro de nuestro equipo le ayudará.
- Zoom tiene una pestaña con la configuración de Chat en donde usted puede hacer preguntas a los presentadores.

Steps to Rename Yourself on Zoom

Step 1: Hover over your picture located by the picture gallery with your cursor and search for the three dots found on the top right-hand corner of your picture.

Step 2: Click the three-dotted icon found over your picture.

Step 3: Click *More*

Step 4: Choose *Rename* to change your screen name displayed to other participants.

Step 5: Enter the full name used when you enrolled your students at the school site, then click *Save* to finish the change.

Cómo cambiar el nombre en su pantalla

Paso 1: Ponga su cursor en su foto ubicada en la galería de fotos y busque los tres puntitos en la esquina de la parte derecha de su rectángulo con su foto.

Paso 2: Haga clic en los tres puntitos que están en su foto.

Paso 3: Haga clic en *Más*

Paso 4: Escoja *Re nombrar* para cambiar su nombre de participante que los demás pueden ver.

Paso 5: Ingrese su nombre completo de la manera que lo escribió al matricular a sus estudiantes en el plantel escolar, después haga clic en *Guardar* para aceptar el cambio.

MEETING NORMS

NORMAS PARA LA REUNION

-
1. We will keep students as a priority.
 2. We will speak and communicate respectfully, monitoring our speech and written words to provide every participant with a safe and welcoming environment.
 3. We will use online meeting application features to respectfully present questions and comments related to the topic in discussion.
 4. We will listen attentively and speak briefly, keeping our microphones muted while we are not speaking.
 5. We will not interrupt each other.
 6. We will stay focused on the meeting topics.
 7. We believe that we can agree to disagree.
 8. We believe that there might be more than one solution to a problem.

-
1. Mantendremos a los estudiantes como un prioridad.
 2. Hablaremos y nos comunicaremos respetuosamente, monitoreando nuestro discurso y palabras escritas para brindar a cada participante un ambiente seguro y acogedor.
 3. Utilizaremos las funciones de la aplicación de reuniones en línea para respetuosamente presentar preguntas y comentarios relacionados con el tema en discusión
 4. Escucharemos con atención y hablaremos brevemente, manteniendo nuestros micrófonos en silencio mientras no estemos hablando.
 5. No nos interrumpiremos.
 6. Nos mantendremos enfocados en los temas de la reunión.
 7. Creemos que podemos aceptar estar en desacuerdo.
 8. Creemos que puede haber mas de una solución a un problemas.

Objectives



Objetivos

1. Understand what the Consolidated Application is and DELAC's responsibility

2. Review entitlement amounts for federal programs

3. Solicit DELAC's advisement on the application for federal funds

1. Entender qué es la Solicitud Consolidada y la responsabilidad de DELAC

2. Repasar las adjudicaciones para los programas federales

3. Obtener el asesoramiento de DELAC sobre la aplicación por los fondos federales

What is the Consolidated Application?

It is an application that is submitted online* to CDE and allows the District to apply for federal funds.

It also allows the District to report fiscal and program data to CDE.

*The online system is the *Consolidated Application and Reporting System (CARS)*

The screenshot shows the CARS interface for Los Angeles Unified (19 64733 0000000). The header includes the California Department of Education logo and the system name. Below the header, there are navigation tabs: Home, Certification Preview, Reports (selected), and FAQs. The main section is titled 'Reports' and contains a paragraph explaining that reports are listed by fiscal year and grouped by LEA level and school level. It also includes filter options: 'Filter by Fiscal Year' (set to 2020-21), 'By Program' (set to All Programs), and 'By Status' (set to All). Below the filters, there is a section titled 'LEA Level Reports' which contains a table with columns for Report, Status, and Select.

Report	Status	Select
Certification of Assurances	Certified, 8/4/2020 9:15:49 AM	☐
Protected Prayer Certification	Certified, 8/14/2020 12:47:19 PM	☐
LCAP Federal Addendum Certification	Certified, 8/13/2020 3:21:08 PM	☐
Application for Funding	Certified, 8/17/2020 6:56:26 PM	☐
Federal Transferability	Certified, 2/23/2021 2:36:14 PM	☐
Title I, Part A Nonprofit Private School Equitable Services Reservations	Certified, 4/12/2021 2:31:50 PM	☐
Title I, Part A LEA Allocation and Reservations	Certified, 4/12/2021 3:43:55 PM	☐
Title II, Part A LEA Allocations	Certified, 4/12/2021 2:47:52 PM	☐
Title III English Learner Student Program Subgrant Budget	Certified, 8/17/2020 6:56:35 PM	☐
Title III English Learner LEA Allocations and Reservations	Certified, 2/25/2021 9:06:04 AM	☐
Title III English Learner YTD Expenditure Report, 6 Months	Certified, 2/25/2021 9:06:06 AM	☐
Title III Immigrant Student Program Subgrant Budget	Certified, 8/17/2020 6:56:35 PM	☐
Title IV, Part A LEA Allocations	Certified, 4/12/2021 2:47:54 PM	☐
Substitute System for Time Accounting	Certified, 8/17/2020 9:51:22 AM	☐
Consolidation of Administrative Funds	Certified, 2/23/2021 2:44:26 PM	☐

¿Qué es la Solicitud Consolidada?

Es una solicitud que se presenta en línea* a la Secretaría de Educación del Estado de California o CDE y permite que el Distrito aplique por fondos federales.

También permite al Distrito reportar datos fiscales y del programa a la CDE.

*El sistema en línea es el *Sistema de Informe de la Solicitud Consolidada (CARS)*, por sus siglas en inglés)

What is DELAC's Role with the Con App?



¿Cuál es la función de DELAC en torno a la Solicitud Consolidada?

CA Education Code, Section 64000(d)

The Consolidated application shall include annual certifications by the school district English learner parent advisory committee...that the application was developed with the review and advice of that committee.

Sección 64000 (d) del Código de Educación de California

La Solicitud consolidada deberá incluir certificaciones anuales hechas por el comité asesor de padres para los aprendices de inglés de un distrito escolar ...que se desarrolló con el repaso y asesoramiento por parte de dicho comité.

Application for Funding Page

Página de la solicitud por fondos

District English Learner Advisory Committee Review Per Title 5 of the California Code of Regulations Section 11308, if your LEA has more than 50 English learners, then the LEA must establish a District English Learner Advisory Committee (DELAC) which shall review and advise on the development of the application for funding programs that serve English learners.

California Department of Education
Los Angeles Unified (19 64733 0000000)

Consolidated Application
Status: Certified
Saved by: Arthur Malicdem
Date: 8/17/2020 6:56 PM

2020-21 Application for Funding

CDE Program Contact:
Consolidated Application Support Desk, Education Data Office, conappsupport@cde.ca.gov, 916-319-0297

Local Governing Board Approval
The local educational agency (LEA) is required to review and receive approval of their Application for Funding selections with their local governing board.
Date of approval by local governing board06/23/2020

District English Learner Advisory Committee Review
Per Title 5 of the California Code of Regulations Section 11308, if your LEA has more than 50 English learners, then the LEA must establish a District English Learner Advisory Committee (DELAC) which shall review and advise on the development of the application for funding programs that serve English learners.
DELAC representative's full name (non-LEA employee)Diana Guillen
DELAC review date06/18/2020
Meeting minutes web addresshttps://achieve.lausd.net/cms/lib/CA01000043/Centricity/Domain/577/DELAC%20Minutes%206_18_2020_eng.docx
Please enter the web address of DELAC review meeting minutes (format http://SomeWebsiteName.xxx). If a web address is not available, then the LEA must keep the minutes on file which indicate that the application was reviewed by the committee.
DELAC comment
If an advisory committee refused to review the application, or if DELAC review is not applicable, enter a comment. (Maximum 500 characters)

Application for Categorical Programs
To receive specific categorical funds for a school year, the LEA must apply for the funds by selecting Yes below. Only the categorical funds that the LEA is eligible to receive are displayed.
Title I, Part A (Basic Grant)
ESSA Sec. 1111 et seq.
SACS 3010Yes
Title II, Part A (Supporting Effective Instruction)
ESEA Sec. 2104
SACS 4035Yes
Title III English LearnerYes

De conformidad con el Título 5 de la Sección 11308 del Código de Regulaciones del Estado de California, el Comité Asesor del Distrito para Aprendices de Inglés (DELAC, por sus siglas en inglés) revisa, si su LEA cuenta con más de 50 aprendices de inglés, entonces la LEA debe de establecer un Comité Asesor del Distrito para Aprendices de Inglés el cual deberá repasar y asesorar referente al desarrollo de solicitud para financiar programas que prestan servicios a los aprendices de inglés.

The Consolidated Application

Spring Data Collection (Part 1)

Due: End of June

- Application for Federal Funds
- Certifications
- Private School Consultation Results
- Title III Budgets
- Expenditure Reports

Winter Data Collection (Part 2)

Due: End of Feb.

- Funding Amounts
- Reservations & Allocations to Schools
- Public & Private School Low-Income Counts
- Private School Participation
- Expenditure Reports

La Solicitud Consolidada

Recopilación de datos de primavera (parte 1)

Vencimiento: Finales de junio

- Solicitud de fondos federales
- Certificaciones
- Resultados de la consulta de las escuelas privadas
- Presupuestos de Título III
- Informes de gastos

Recopilación de datos de invierno (parte 2)

Vencimiento: Finales de febrero

- Cantidades de financiación
- Reservas y adjudicaciones escolares
- Cuento de [estudiantes] de bajos ingresos de escuelas públicas y privadas
- Participación de escuelas privadas
- Informes de gastos

Federal Program Entitlements

Adjudicaciones de los Programas Federales

Program	2020-21 Entitlement	2021-22 <i>Estimated</i> Entitlement	Programas	Adjudicación 2020-21	2021-22 <i>Estimado de</i> Adjudicación
Title I: Socio-economically Disadvantaged	\$341,629,118	\$342,386,817	Título I: En desventaja socioeconómica	\$341,629,118	\$342,386,817
Title II: Effective Teachers & Leaders	\$27,421,047	\$26,666,968	Título II: Maestros y líderes eficaces	\$27,421,047	\$26,666,968
Title III: English Learners Title III: Immigrant Students	\$11,213,717 \$0	\$10,877,305 \$0	Título III: Aprendices de inglés Título III: Estudiantes emigrantes	\$11,213,717 \$0	\$10,877,305 \$0
Title IV: Student Support & Academic Enrichment	\$26,185,621	\$25,400,052	Título IV: Apoyo estudiantil y enriquecimiento académico	\$26,185,621	\$25,400,052

DELAC Advisement

Does the DELAC agree that the District should apply for these federal funds?

Asesoramiento de DELAC

¿Está de acuerdo DELAC con que el Distrito debería de aplicar por estos fondos federales?

Questions

Preguntas



Karen Ryback, Executive Director
Federal and State Education Programs
Email: karen.ryback@lausd.net
Phone: 213-241-6990

Karen Ryback, Directora Ejecutiva
Programas Educativos Federales y
Estatales
Email: karen.ryback@lausd.net
Teléfono: 213-241-6990